

..... Варшава,
imię i nazwisko wnioskodawcy/ім'я та прізвище
заявника

..... Kierownik
reprezentowany przez / в особі Urzędu Stanu Cywilnego
..... Керівник відділу Реєстрації
adres zamieszkania /адреса проживання Актів Цивільного Стану

.....
adres zamieszkania / контактний телефон (*)

Uprawnieni do otrzymania dokumentów -proszę o zaznaczenie: osoba, której akt dotyczy, jej małżonek,
wstępny, zstępny, rodzeństwo, przedstawiciel ustawowy, opiekun oraz osoba, która wykaże interes prawny
/Особи, які мають право на отримання документів - будь ласка, вкажіть: особа, якої
стосується актовий запис, її/його чоловік/дружина, висхідні, низхідні родичі, брат/сестра,
законний представник, опікун та особа, яка демонструє законний інтерес.

(*) – Dane nieobowiązkowe – wnioskodawca nie musi ich podawać, ale ich podanie może ułatwić
kontakt z wnioskodawcą w celu rozpatrzenia wniosku i załatwienia sprawy. (*) - Необов'язкові дані
- заявник не зобов'язаний їх надавати, але їх надання може полегшити контакт із заявником
з метою обробки заяви та розгляду справи.

WNIOSEK /ЗАЯВА

o wydanie odpisu skróconego/zupełnego/wielojęzycznego aktu małżeństwa: /на отримання
скороченого/повного/багатомовного витягу з актового запису про шлюб:

imię/imiona męża /ім'я/імена чоловіка.....

nazwisko męża /прізвище чоловіка.....

numer PESEL męża (jeśli jest znany wnioskodawcy) / номер PESEL чоловіка (якщо він відомий
заявнику)

imię/imiona żony /ім'я/імена дружини

nazwisko rodowe żony /дошлюбне (дівоче) прізвище дружини

.....

numer PESEL żony (jeśli jest znany wnioskodawcy) /номер PESEL дружини (якщо він відомий заявнику)

data zawarcia małżeństwa (dzień, miesiąc, rok) /дата укладення шлюбу (день, місяць, рік).....

miejsce zawarcia małżeństwa /місце укладення шлюбу

gmina, dzielnica/parafia – niepotrzebne skreślić /муніципалітет (гміна), дільниця/парафія - непотрібне закреслити

nr aktu (jeśli jest znany wnioskodawcy) /номер свідоцтва (якщо він відомий заявнику).....

liczba odpisów /кількість витягів -

cel wydania odpisu : /мета видачі витягу:

.....
..... podpis wnioskodawcy /підпис заявника

data i podpis osoby przyjmującej wniosek
дата та підпис особи, яка прийняла заяву

OŚWIADCZENIE O WYRAŻENIU ZGODY NA PRZETWARZANIE DANYCH OSOBOWYCH / ДЕКЛАРАЦІЯ ПРО ЗГОДУ НА ОБРОБКУ ПЕРСОНАЛЬНИХ ДАНИХ

Відповідно до статті 6 п. 1 літ. а. Регламенту 2016/679 Європейського Парламенту та Ради (ЄС) від 27 квітня 2016 року про захист фізичних осіб у зв'язку з обробкою персональних даних і про вільний рух таких даних та про скасування Директиви 95/46/ЄС (Загальний регламент про захист даних), я даю згоду на обробку моїх персональних даних щодо: номера телефону з метою повідомлення Управлінням відповідної інформації, пов'язаної з розглядом справи.

.....
..... podpis wnioskodawcy /підпис заявника

Opłata skarbową: 22 zł – odpis skrócony, 33 zł – odpis zupełny /Державне мито: 22 злотих — скорочений витяг, 33 злотих — повний витяг

Podstawa prawna: Ustawa z dnia 16 listopada 2006 r. o opłacie skarbowej (Dz. U.2022.2142j.t.)
/Нормативна база: Закон від 16 листопада 2006 року про державне мито (Dz. U.2022.2142 j.t.)

[!] Wypełnia urzędnik [!] Заповнюється посадовою особою:

Adnotacje urzędowe: nr aktu.....

data wydania.....

podpis osoby wydającej.....